

MultiControl duo  
Art. 1874

---

**DE** Betriebsanleitung  
Bewässerungscomputer

**EN** Operating Instructions  
Water Computer

**FR** Mode d'emploi  
Programmateur d'arrosage

**NL** Instructies voor gebruik  
Besproeiingscomputer

**IT** Istruzioni per l'uso  
Computer per irrigazione

**ES** Manual de instrucciones  
Programador de riego

**PT** Instruções de manejo  
Computador de rega

# GARDENA Water Computer MultiControl duo



Translation of the original instructions from German.

Please read these operating instructions carefully and observe the information they contain. Use these operating instructions to familiarise yourself with the product, the proper use and the safety instructions.



For safety reasons, children and young people under the age of 16, as well as people not familiar with these operating instructions, should not use this product.

Persons with reduced physical or mental abilities may use the product only if they are supervised or instructed by a responsible person. Children must be supervised to ensure that they do not play with the product. Never operate the product when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine.

→ Please keep these operating instructions in a safe place.

## Contents

1. Where to Use Your GARDENA Water Computer .....	16
2. Safety Instructions .....	16
3. Function .....	17
4. Initial Operation .....	19
5. Programming .....	21
6. Storage .....	25
7. Maintenance .....	26
8. Troubleshooting .....	26
9. Available Accessories .....	27
10. Technical Data .....	27
11. Service / Warranty .....	28

## 1. Where to Use Your GARDENA Water Computer

### **Intended use:**

The GARDENA Water Computer is intended for private use in domestic and hobby gardens, exclusively for outdoor use, to control sprinklers and watering systems. The Water Computer has two separate outlets and can be used e.g. for automatic irrigation during your holiday.

### **Please note:**



**The GARDENA Water Computer must not be used for industrial purposes or in conjunction with chemicals, foodstuffs, easily flammable and explosive materials.**

## 2. Safety Instructions

### **Battery:**

To ensure the Water Computer runs safely, only a 9 V alkaline manganese battery (alkaline) type IEC 6LR61 must be used.

In order to stop the Water Computer from failing because of a weak battery if you are away for a long time, the battery must be replaced when the battery display still shows only 1 bar.

### **Setting up**

#### **Warning!**

The Water Computer must not be used indoors.

→ Only use the Water Computer outdoors.

The Water Computer may only be set up vertically with the sleeve nut to the top to prevent water penetrating into the battery compartment.

The minimum water output to ensure correct functioning of the Water Computer is 20 – 30 l/h per outlet. E.g. for controlling the Micro-Drip System, at least 10 pieces 2-litre Drip Heads are required.

At high temperatures (over 60 °C at the display) the LCD display may extinguish. This does not affect the program in any way. When the computer cools down the LCD display illuminates again.

The max. temperature for the water flow is 40 °C.

→ Only use clear fresh water.

The minimum operating pressure is 0.5 bar, the maximum operating pressure is 12 bar.

Avoid tensile strain.

→ Do not pull the hose connected to the Water Computer.

### **Programming**

→ Program the Water Computer with the tap turned off.

In this way, you can prevent unintentional water penetration.

You can remove the control unit from the housing to program the Water Computer.

If the controller is removed when the valve is open, the valve remains open until the controller is fitted again.

### **Warning!**

This machine produces an electromagnetical field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

### **Danger!**

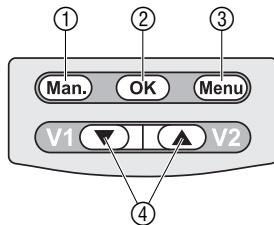
Small parts could be swallowed during assembly and there is a risk of suffocation from the polybag. Keep infants away during assembly.

## **3. Function**

With the Water Computer, the garden can be watered fully automatically up to 3 times a day (every 8 hours) via both outlets. Sprinklers, a sprinkler system or a drip head watering system can be used for watering.

The Water Computer carries out watering fully automatically according to the set program and can therefore also be used during holidays. Early in the morning or late in the evening, evaporation and therefore water consumption is lowest.

### **Controls:**



The watering programme is easily entered using the controls.

#### **Control**

- ① **Man. button**
- ② **OK-Taste**
- ③ **Menu button**
- ④ **▼-▲ buttons (V1/V2)**

#### **Function**

- For switching the water throughput on or off manually.
- Applies the values set with the ▼-▲ buttons.
- Changes to the next programme level.
- Change the adjustable values in each level/selection of outlet (V1/V2) in Level 1.

### **Display levels:**

The 6 display levels can be selected one after the other by pressing the **Menu** key.

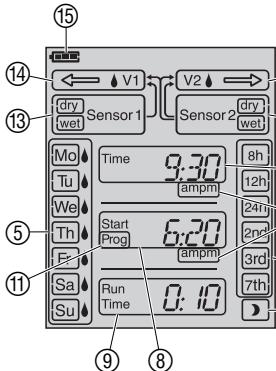
- Level 1:
- Level 2:
- Level 3:
- Level 4:
- Level 5:
- Level 6:

#### **Normal display**

- Current time and day of the week**
- Watering start time**
- Watering duration**
- Watering frequency**
- Switch programme on or off / Deactivate sensor**

The display level can be changed at any time by pressing the **Menu** button. All programme data changed up to this time and confirmed with the **OK** button is saved. If data is changed during programmed irrigation and confirmed with the **OK** button then the valve is closed.

### Display messages:



Display	Description
<b>⑤ Weekdays Mo, Tu, ...</b>	Current weekday <input type="checkbox"/> or programmed watering days .
<b>⑥ Time</b>	Current time of day (flashes when in input mode).
<b>⑦ am / pm</b>	Display for 12-hour clock (e.g. in USA, Canada).
<b>⑧ Start</b>	Watering start time (flashes when in input mode).
<b>⑨ Run Time</b>	Watering duration (flashes when in input mode).
<b>⑩ 8h, 12h, 24h, 2nd, 3rd, 7th</b>	Watering cycle (with <input type="checkbox"/> activated). Every 8 / 12 / 24 hours; every 2nd / 3rd / 7th day.
<b>⑪ Prog ON/OFF</b>	Watering programme on ( <b>ON</b> ) / off ( <b>OFF</b> ).
<b>⑫ Direct sensor control</b>	Watering is automatically controlled between 20:00 and 06:00 via the Soil Moisture Sensor.
<b>⑬ Sensor 1 / 2 dry / wet</b>	Dry sensor <b>dry</b> : watering is carried out. Wet sensor <b>wet</b> : watering is not carried out.
<b>⑭ Valve ⇡ V1 / Valve V2 ⇡</b>	The arrow indicates the selected valve: - displayed : the valve is connected - flashing : the valve is open
<b>⑮ Battery </b>	Indicates 5 battery levels: 3 bars: Battery fully charged 2 bars: Battery half full 1 bar: Battery low 0 bar: Battery almost flat Frame is flashing: Battery flat

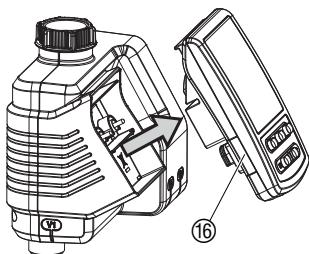
If the battery frame is flashing, the valve is no longer opened. **A valve opened by the programme will also close again if the battery is flat.** The battery display is reset when the battery is changed.

2 Bars	1 Bar	0 Bar	Frame is flashing
Battery half full	Battery low	Battery almost flat	Battery flat
Valve opens.	Valve opens.	Valve still opens.	Valve does not open.
The Water Computer is guaranteed to work for a minimum of 4 more weeks.	The Water Computer will continue to work for no more than 4 weeks.  It is advisable to change the battery.	The Water Computer stops working soon.  The battery must be changed soon.	The Water Computer stops working.  The battery must be changed.
→ Replace battery (see 4. Initial Operation “ <i>Inserting battery</i> ”).			

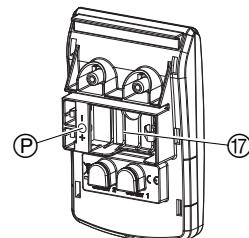
## 4. Initial Operation

### Insert battery:

The Water Computer must only be operated with a 9 V alkali-manganese (alkaline) battery type IEC 6LR61.



1. Remove controller ⑯ from the housing of the Water Computer.
2. Insert battery in the battery compartment ⑰. **Observe correct polarity ⑲.** The display shows all the LCD-symbols for 2 seconds and then moves to the time/day of week level.
3. Install controller ⑯ on the housing again.

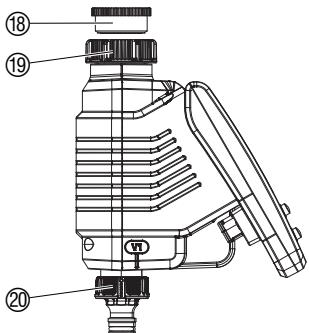


### Set display to 24-hours or 12-hours (am/pm):

The factory setting is the 24-hour display.

→ Press the **Man.** button continuously while inserting the battery.

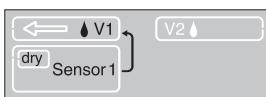
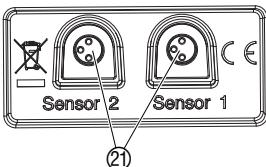
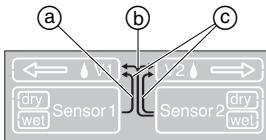
### Connect soil moisture or rain sensor (optional):



The Water Computer is fitted with a sleeve nut ⑯ for taps with (G 1") (33.3 mm) thread. The adaptor supplied ⑰ allows the Water Computer to be connected to taps with a (G ¾") thread (26.5 mm).

1. **For tap with a G ¾" (26.5 mm) thread:**  
Screw adaptor ⑰ on to the tap manually (do not use pliers).
2. Screw sleeve nut ⑯ of the Water Computer on to the adaptor thread by hand (do not use pliers).
3. Screw Tap Connectors ⑳ onto the two Water Computer outlets.

## Connect Soil Moisture Sensor or Rain Sensor (optional):



In the case of rain, or when the soil is sufficiently moist, a programmed, automatic watering programme will be stopped or prevented from starting. Manual operation is possible at all times.

### Sensor assignment:

- a) A sensor in Connector 1: Sensor only applies to Valve 1
- b) A sensor in Connector 2: Sensor applies to both valves
- c) Sensor in Connectors 1 and 2: Sensor 1 applies to Valve 1  
Sensor 2 applies to Valve 2

1. Place Soil Moisture Sensor in watered area  
— or —  
place Rain Sensor **outside** of the watered area.
2. Remove controller ⑯ from the housing of the Water Computer.
3. If necessary, connect sensor to Extension Cable or Adaptor at the sensor connection ⑰ of the Water Computer.

### Activate sensor:

A sensor will be automatically activated after 60 sec. The sensor assignment ①, ② or ③ (arrow) and the current sensor status **dry / wet** will be displayed.

E.g. Sensor 1 **dry** (dry) Valve 1 ① only.

### Deactivate sensor [Level 6]:

If watering is to be without a sensor, although a sensor was previously activated, then this sensor must be deactivated.

- 2.
- 3.

1. Remove sensor from Water Computer.

2. Press **Menu** button 5 times **[Level 6]**.

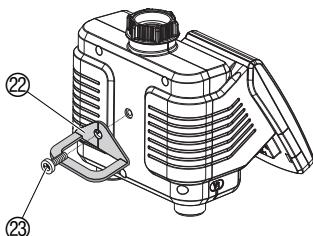
*The sensor assignment ①, ② or ③ (arrow) and the current sensor status dry/wet will be displayed.*

3. Press **OK** button.

*The sensor has been deactivated.*

To connect older sensors (with 2-pin connector), the **GARDENA Adapter Cable 1189-00.600.45** is required, which can be procured from GARDENA Service.

## Fit anti-theft device (optional):



To secure your Water Computer against theft, you can obtain the **GARDENA Anti-theft device Art. No. 1815-00.791.00** from GARDENA Service.

1. Screw clamp ⑲ with screw ⑳ firmly to the back of the Water Computer.
2. Use clamp ⑲ e.g. for fixing a chain.

**It is no longer possible to remove the screw after it has been screwed in.**

## 5. Programming

EN

### Set current time and day of week:

[Level 2]



To set the programme, the controller can be removed and mobile programming can be carried out (see 4. Initial Operation “*Inserting battery*”).

Programming can be discontinued at any time by pressing the **Man.** button. All programme data changed up to this time and confirmed with the **OK** button is saved.

1. Press **Menu-key [Level 2]** (not necessary if the battery has just been inserted).

*The hours display and **Time** flash.*

2. Set the time in hours with the ▼-▲ button (example: **9** hours) and confirm with the **OK**-key.

***Time** and the minutes display flash.*

3. Set the time in minutes with the ▼-▲ button (example: **30** minutes) and confirm with the **OK**-key.

***Time** and the day of the week display flash.*

4. Set day of week with the ▼-▲ buttons (e.g. **(Tu)**) and confirm with the **OK** button.

*The display moves to the message “**Entering watering programme**” of the watering mode “**Scheduled watering**” [Level 3].*

*Start Prog and the hours will flash on the display.*

### Watering modes:

#### The Water Computer has 3 watering modes:

##### A) Scheduled watering:

With the “scheduled watering”, watering begins as per the set programme. There is the additional option to consider soil moisture or rain in the watering programme. In the case of rain or sufficiently moist soil, the programme’s stop is activated or activation of the programme is prevented. Manual watering **Man. + OK** is still possible.

##### B) Direct sensor control :

With “direct sensor control”, watering is exclusively controlled in dependency on soil moisture between 20:00 and 06:00, if the sensor has indicated **dry**. 1 or 2 Soil Moisture Sensors can be connected.

##### C) Manual watering:

With “Manual watering”, watering begins immediately after **Man. + OK** has been pressed and can be operated independently of the sensor status.

## Entering watering programme:

### [Level 3]

We	Start	24h
Th	Prog	0:00
Fr		2nd

2.

We	Start	24h
Th	Prog	6:00
Fr		3rd

3.

We	Start	24h
Th	Prog	6:20
Fr		3rd

4.

### [Level 4]

Sa	Run	7th
Su	Time	0:00

5.

Sa	Run	7th
Su	Time	0:10

6.

### [Level 5]

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start	6:20	2nd
Fr	Prog	ampm	3rd
Sa	Run	0:10	7th
Su	Time		›

7.

Mo	Time	9:30	8h
Tu		ampm	12h
We			24h
Th	Start	6:20	2nd
Fr	Prog	ampm	3rd
Sa	Run	0:10	7th
Su	Time		›

8.

## A) Scheduled watering:

1. Select programme for Valve 1 ( $\Leftarrow V1 \Rightarrow$ ) or Valve 2 ( $V2 \Rightarrow$ ) with the  $\nabla-\Delta$  buttons ( $V1/V2$ ), (not possible if the current time of day and weekday have been previously entered).

2. Press **Menu-key** twice [Level 3]  
(not necessary if the current time and day of the week has been entered).

**Start Prog** and the hours section flash on the display.

3. Set the watering start time hours with the  $\nabla-\Delta$  button (E.g. **6**) and confirm with the **OK-key**.

**Start Prog** and the minute display flashes on the screen.

4. Set the minutes for starting the watering time with the  $\nabla-\Delta$  button (example: **20** minutes) and confirm with the **OK-key**.

**Run Time** and the hours for the watering time flash on the display.

5. Set the hours for the watering time with the  $\nabla-\Delta$  button (example: **0** hours) and confirm with the **OK-key**.

**Run Time** and minutes for the watering time flash on the display.

6. Set watering time minutes with the  $\nabla-\Delta$  button (example: **10** minutes) and confirm with the **OK-key**.

**Watering cycle** flashes on the display.

### The watering frequency can be selected by:

- the (7.) **watering cycle** (right hand column of the display)  
– or –
- the (8.) **watering days** (left hand column of the display).

7. Select **watering cycle** with the  $\nabla-\Delta$  button

(E.g. **2nd**) and confirm by pressing **OK**.

**8h / 12h / 24h**: Watering every 8 / 12 / 24 hours

**2nd / 3rd / 7th**: Watering every 2nd / 3rd / 7th day

*The display jumps to the watering programme on the screen.*

– or –

8. Select each watering day with the  $\nabla-\Delta$  button

(E.g. **Mo**, **Fr** Monday and Friday) and confirm by pressing **OK**. Press the **Menu** button.

*Display moves to the message “Activate /deactivate watering programme” [Level 6].*

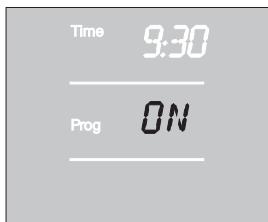
If the following day is not a watering day, then watering only takes place until 0:00.

(Ex. watering days = Monday, Tuesday, Friday; Start time = 23:00; Water duration = 2h.

On Monday, watering takes place from 23:00 until Tuesday 01:00. On Tuesday and Friday, watering takes place from 23:00 until 0:00.)

## **Activate /deactivate watering programme:**

[Level 6]



The **Prog ON** must be selected so that the watering programme can start. With **Prog OFF** automatic watering is deactivated. **Prog ON/OFF** can be independently selected for each valve. Also with **Prog OFF** manual watering is possible.

1. Select Valve 1 ( $\leftarrow V1$ ) or Valve 2 ( $V2 \rightarrow$ ) with the  $\nabla-\Delta$  button ( $V1/V2$ ) (if a programme was previously created then the valve cannot be selected, the corresponding valve is automatically selected).
2. Press **Menu** button 5 times [Level 6] (not necessary if a programme was previously created).
3. Select **Prog ON** or **Prog OFF** with the  $\nabla-\Delta$  buttons and confirm with the **OK** button.

*For 2 sec. **Prog OK** is shown and then the display moves to the Normal Display [Level 1].*

**Prog ON:** The water computer has now been programmed, i.e. the inbuilt valve opens and closes completely automatically and thus waters at the programmed time.

## **B) Direct sensor control ( ) :**

Prerequisite: at least one GARDENA Soil Moisture Sensor is connected (see 4. Initial Operation). Watering nights (20:00 – 06:00), if the sensor registers dry.

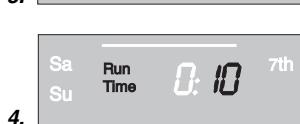
A previously set scheduled watering programme is stored but not carried out.



1. Select programme for Valve 1 ( $\leftarrow V1$ ) or Valve 2 ( $V2 \rightarrow$ ) with the  $\nabla-\Delta$  buttons ( $V1/V2$ ).

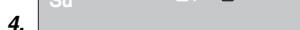
2. Press **Menu** button 3 times.

*Run Time and the watering duration flash on the display.*



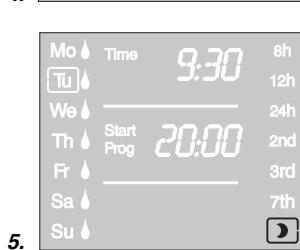
3. Set watering duration hours with the  $\nabla-\Delta$  buttons (e.g. 0 hours) and confirm with the **OK** button.

*Run Time and the watering duration minutes flash on the display.*



4. Set watering duration minutes with the  $\nabla-\Delta$  buttons (e.g. 10 minutes) and confirm with the **OK** button.

*Watering cycle flashes on the display.*



5. Select direct sensor control ( ) with the  $\nabla-\Delta$  buttons and confirm with the **OK** button.

After each watering, a 2-hour watering pause is triggered in order for the Soil Moisture Sensor to record the soil moisture.

**Example:**

Watering duration = 10 minutes

Watering begins when the sensor registers dry (Sensor **dry**) between 20:00 and 06:00, and ends when the sensor registers wet (Sensor **wet**) or after 10 minutes at the latest.

2 hours after the end of watering, if dry is registered (Sensor **dry**), watering is again initiated and with wet (Sensor **wet**) there is no further watering etc. for 2 hours up to max. 06:00. There is no watering between 06:00 and 20:00.

The watering duration is preset at the factory to 30 minutes.

**Emergency programme (the moon ☽: flashes):** If no sensor is inserted in the direct sensor control, or the connection cable is faulty, watering will take place every 24 hours. The watering duration depends on the set run time but is limited to a maximum of 30 minutes.

**Exit direct sensor control**  
[Level 5]:

1. Press **Menu** button 4 times.

*The moon ☽ flashes on the display.*

2. Select a different **watering cycle** with the **▼-▲** buttons and confirm with the **OK** button.

**Read/modify watering programmes:**

If a value in a programme is to be changed, this can be done without changing the other values in the programme.

1. Press the **Menu** key twice.

*Start and the hours flash on the display.*

2. Press the **Menu** button to jump to the next programme level

– or –

Change programme data with the **▼-▲** buttons and confirm with the **OK** button.

**When the watering duration is changed while a program is running, the current watering cycle is ended.**

### C) Manual watering:



Each valve can be **opened or closed manually at any time**. A program-controlled open valve can also be closed early without changing the program data (watering start time, watering duration and watering frequency). The controller must be fitted.

1. Select Valve 1 ( $\Leftarrow$  **V1**) or Valve 2 (**V2**  $\Rightarrow$ ) with the **▼-▲** buttons.

2. Press **Man.-key** to open the valve manually (or to close an open valve).

*Run Time and the watering time in minutes (set to 30 minutes in the works) flash for 10 seconds on the display.*



3. Whilst the watering time in minutes is flashing, the watering duration can be modified with the ▼-▲ button (between 0:00 and 0:59) (example: 10 minutes) and confirm with the OK-key.

4. Press **Man.-key** to close the valve early.  
*The valve is closed.*

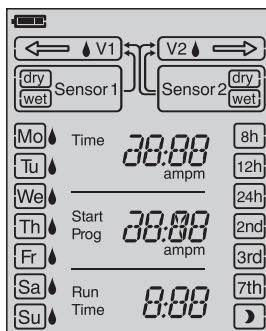
The amended manual opening period is stored, i.e. each time the valve is opened manually in future the modified opening period is preset. If the manual opening period is amended to 0:00, the valve is closed and also remains closed after the **Man.-key** is pressed (child lock).

If the valve has been manually opened and a programmed start of watering overlaps with the manual opening duration then the watering programme will not be carried out.

#### **Example:**

The valve is **opened** at **9.00 a.m. manually**, the opening period is 10 minutes. A program with a **start time** between **9.00 and 9.10 a.m.** will not be undertaken in this case.

#### **Reset:**



The factory settings are restored.

→ Press **Man.-key** and **Menu-key** simultaneously for 3 seconds.

*All the LCD symbols are displayed for 2 seconds and the display moves to the normal display.*

- All the program data are set to zero.
- The manual watering period is set to 0:30 again.
- The time and day of the week are retained.

#### **Important information:**

If no entry is made during programming for a period of more than 60 seconds, the normal display reappears. In this case all changes made up till now will be applied.

If a sensor inserted in the Water Computer registers wet (**wet**), the corresponding programme will not be carried out.

## **6. Storage**

#### **Storage / Overwintering:**



1. To preserve the battery, it should be removed (see 4. Initial Operation).

*The programmes remain stored. If the battery is inserted again in spring, only the time of day and the weekday must be newly entered.*

2. Store controller and valve unit in a dry place where they are protected from frost.

**Disposal:**  
(in accordance with  
Directive 2012/19/EU)



The product must not be added to normal household waste. It must be disposed of in line with local environmental regulations.

→ Important: Make sure that the unit is disposed of via your municipal recycling collection centre.

#### Disposing of flat batteries:

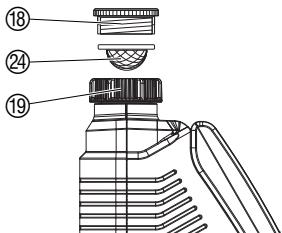
→ Please return flat batteries to a GARDENA dealer or dispose of them properly at your nearest recycling centre.

Only dispose of batteries when they are **flat**.

EN

## 7. Maintenance

### Clean filter:



The filter (24) should be checked regularly and cleaned when necessary.

1. Unscrew sleeve nut (19) of the Water Computer by hand from the tap thread (do not use pliers).
2. If necessary unscrew the adaptor (18).
3. Remove filter (24) from sleeve nut (19) and clean.
4. Fit the Water Computer again (see 4. Putting Your Water Computer into Operation "Connecting Water Computer").

## 8. Troubleshooting

Fault	Possible Cause	Remedy
No display appears	Battery inserted incorrectly.  Flat battery.  Temperature on the display is higher than 60 °C.	→ Check polarity markings match (+/-).  → Insert new alkaline battery.  Display appears after temperature has dropped.
Manual watering is not possible using the Man. button	Battery flat (frame is flashing).  Manual watering period is set to <b>0:00</b> .  Tap turned off.	→ Insert new alkaline battery.  → Set manual watering period to a figure greater than <b>0:00</b> (see 5. Programming).  → Turn tap on.
Watering program is not carried out out (no watering)	Watering program has not been entered completely.  Programs deactivated ( <b>Prog. OFF</b> ).  Program entry/modification during or just before the start pulse.  Valve was opened manually previously.  Tap turned off.  Soil moisture or rain sensor registers damp ( <b>wet</b> ).	→ Read off watering program and modify if necessary.  → Activate program ( <b>Prog. ON</b> ).  → Make program entry/modification outside the programmed start times.  → Avoid possible program overlaps.  → Turn tap on.  → If dry, check setting/location of soil moisture/rain sensor.

Fault	Possible Cause	Remedy
<b>Watering program is not carried out (no watering)</b>	Battery flat (frame is flashing).	→ Insert new alkaline battery.
	Controller is not connected (no display with  ).	→ Mount controller on housing.
<b>Water Computer does not close</b>	Minimum quantity of water drawn is less than 20 l/h.	→ Connect more drip heads.
<b>Symbol direct sensor control is flashing </b>	Sensor is not correctly connected or not registered.	→ Check Connection Cable and sensor, or activate sensor.
<b>Sensor 1 and/or Sensor 2 is flashing</b>	Sensor is defective.	→ Check Connection Cable and sensor or deactivate sensor.



In the event of other faults please contact GARDENA Service.  
Repairs should only be carried out by GARDENA service centres or dealers authorised by GARDENA.

## 9. Available accessories

<b>GARDENA Soil Moisture Sensor</b>		<b>Art. No. 1188</b>
<b>GARDENA Rain Sensor electronic</b>		<b>Art. No. 1189</b>
<b>GARDENA Anti-theft device</b>		<b>Art. No. 1815-00.791.00</b> <b>From GARDENA Service</b>
<b>GARDENA Adapter cable</b>	To connect older GARDENA sensors	<b>Art. No. 1189-00.600.45</b>
<b>GARDENA Cable Adapter</b>	For simultaneous connection of Rain- and Soil Moisture Sensor	<b>From GARDENA Service</b>

## 10. Technical Data

<b>Number of controlled valves:</b>	2
<b>Min./max. operating pressure:</b>	0.5 bar / 12 bar
<b>Flow medium:</b>	Clear fresh water
<b>Max. liquid temperature:</b>	40 °C
<b>Temperature area:</b>	5 °C to 60 °C
<b>Number of program-controlled watering cycles per valve and day:</b>	3 x (every 8 hrs.), 2 x (every 12 hrs.), 1 x (every 24 hrs.)
<b>Number of program-controlled watering cycles per valve and week:</b>	Every day, every 2, 3 or 7 days; or individual selection of weekdays
<b>Watering duration:</b>	1 min. to 3 hours 59 min.
<b>Battery required:</b>	1 x 9V alkaline manganese alkaline battery type IEC 6LR61
<b>Operating time of the battery:</b>	approx. 1 year

## 11. Service / Warranty

---

### **Service:**

Please contact the address on the back page.

### **Warranty:**

In the event of a warranty claim, no charge is levied to you for the services provided.

GARDENA Manufacturing GmbH offers a two-year warranty (effective as of the date of purchase) for this product. This warranty includes all significant defects of the product that can be proved to be material or manufacturing faults. This warranty is fulfilled by supplying a fully functional replacement product or by repairing the faulty product sent to us free of charge; we reserve the right to choose between these options. This service is subject to the following provisions:

- The product was used for its intended purpose as per the recommendations in the operating instructions.
- Neither the purchaser nor a third party has attempted to repair the product.

This manufacturer's warranty does not affect warranty entitlements against the dealer / retailer.

If problems arise with this product, please contact our Service department or send the defective product along with a brief description of the fault to GARDENA Manufacturing GmbH, making sure to have sufficiently covered any shipping costs and to have followed the relevant postage and packaging guidelines. A warranty claim must be accompanied by a copy of the proof of purchase.

### **Consumables:**

Faults which occur as a result of incorrectly installed or leaking batteries are not covered by the guarantee.

Damage caused by frost is not covered by the warranty.

## **DE Produkthaftung**

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.

## **EN Product Liability**

In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.

## **FR Responsabilité**

Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé GARDENA ou si des pièces d'origine GARDENA ou des pièces agréées GARDENA n'ont pas été utilisées.

## **NL Productaansprakelijkheid**

Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een GARDENA-erkende servicepartner of waarbij geen originele GARDENA-onderdelen of onderdelen die door GARDENA zijn goedgekeurd zijn gebruikt.

## **IT Responsabilità del prodotto**

In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato GARDENA o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati GARDENA.

## **ES Responsabilidad sobre el producto**

De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por GARDENA o si no se han utilizado piezas originales GARDENA o piezas autorizadas por GARDENA.

## **PT Responsabilidade pelo produto**

De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência GARDENA aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças GARDENA originais ou peças autorizadas pela GARDENA.

<p><b>DE EG-Konformitätserklärung</b></p> <p>Der Unterzeichnete Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden bestätigt, dass die nachfolgend bezeichneten Geräte in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, EU-Sicherheitsstandards und produktspezifischen Standards erfüllen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.</p>	<p>Bezeichnung des Gerätes: Bewässerungscomputer      Description of the unit: Water Computer      Désignation du matériel : Programmateur d'arrosage      Omschrijving van het apparaat: Besproeiingscomputer      Descrizione del prodotto: Computer per irrigazione      Descripción de la mercancía: Programador de riego      Descrição do aparelho: Computador de rega</p>
<p><b>EN EU Declaration of Conformity</b></p> <p>The undersigned Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, hereby certifies that, when leaving our factory, the units indicated below are in accordance with the harmonised EU guidelines, EU standards of safety and product specific standards. This certificate becomes void if the units are modified without our approval.</p>	<p>Typ: Art.-Nr.:      Type: Art. No.:      Type : MultiControl Référence :      Typ: Art. nr.: 1874      Modello: Art. :      Tipo: Art. N°:      Típo: Art. N°:</p>
<p><b>FR Certificat de conformité aux directives européennes</b></p> <p>Le constructeur, soussigné : Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, déclare qu'à la sortie de ses usines le matériel neuf désigné ci-dessous était conforme aux prescriptions des directives européennes énoncées ci-après et conforme aux règles de sécurité et autres règles qui lui sont applicables dans le cadre de l'Union européenne. Toute modification portée sur ce produit sans l'accord express de Husqvarna supprime la validité de ce certificat.</p>	<p>EU-Richtlinien: 2014/30/EG      EU directives: 2011/65/EG      Directives européennes :      EU-richtlijnen:      Directive UE:      Normativa UE:      Directrices da UE:</p>
<p><b>NL EU-overeenstemmingsverklaring</b></p> <p>Ondergetekende Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, bevestigt, dat het volgende genoemde apparaat en de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de eis van, en in overeenstemming is met de EU-richtlijnen, de EU-veiligheidssstandaard en de voor het product specifieke standaard. Bij een niet met ons afgestemde verandering aan het apparaat verliest deze verklaring haar geldigheid.</p>	<p>Hinterlegte Dokumentation: GARDENA Technische Dokumentation M.Kugler 89079 Ulm      Deposited Documentation: GARDENA Technical Documentation M.Kugler 89079 Ulm      Documentation déposée : Documentation technique GARDENA M.Kugler 89079 Ulm</p>
<p><b>IT Dichiarazione di conformità alle norme UE</b></p> <p>La sottoscritta Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, certifica che il prodotto qui di seguito indicato, nei modelli da noi commercializzati, è conforme alle direttive armonizzate UE nonché agli standard di sicurezza e agli standard specifici di prodotto. Qualunque modifica apportata al prodotto senza nostra specifica autorizzazione invalida la presente dichiarazione.</p>	<p>Anbringungsjahr der CE-Kennzeichnung:      Year of CE marking:      Date d'apposition du marquage CE :      Installatiejaar van de CE-aanduiding: 2011      Anno di rilascio della certificazione CE:      Colocación del distintivo CE:      Ano de marcação pela CE:</p>
<p><b>ES Declaración de conformidad de la UE</b></p> <p>El que subscribe Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, declara que la presente mercancía, objeto de la presente declaración, cumple con todas las normas de la UE, en lo que a normas técnicas, de homologación y de seguridad se refiere. En caso de realizar cualquier modificación en la presente mercancía sin nuestra previa autorización, esta declaración pierde su validez.</p>	<p>Ulm, den 11.05.2016 Der Bevollmächtigte      Ulm, 11.05.2016 Authorised representative      Fait à Ulm, le 11.05.2016 Représentant légal      Ulm, 11-05-2016 Gemachtdige      Ulm, 11.05.2016 Rappresentante autorizzato      Ulm, 11.05.2016 Representante autorizado      Ulm, 11.05.2016 Representante autorizado</p>
<p><b>PT Certificado de conformidade da UE</b></p> <p>Os abaixo mencionados Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, por este meio certificam que ao sair da fábrica o aparelho abaixo mencionado está de acordo com as directrizes harmonizadas da UE, padrões de segurança e de produtos específicos. Este certificado ficará nulo se a unidade for modificada sem a nossa aprovação.</p>	<p>      Reinhard Pompe      (Vice President)</p>

<b>Deutschland / Germany</b>	<b>China</b>	<b>Georgia</b>	<b>Luxembourg</b>	<b>Singapore</b>
GARDENA Manufacturing GmbH Central Service Hans-Lorenser-Straße 40 D-89079 Ulm Produktfragen: (+49) 731 490 - 123 Reparaturen: (+49) 731 490 - 290 service@gardena.com	Husqvarna (Shanghai) Management Co., Ltd. 富世华 (上海) 管理有限公司 3/F, Beng Square B, No207, Song Hong Rd., Chang Ning District, Shanghai, PRC. 200335 上海市长宁区淞虹路207号明基广场B座3楼, 邮编: 200335	ALD Group Belashvili 8 1159 Tbilisi	Magasins Jules Neuberg 39, rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu	Hy-Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 shiyng@hyray.com.sg
<b>Albania</b>	<b>Colombia</b>	<b>Great Britain</b>	<b>Hušqvarna</b>	<b>Slovak Republic</b>
COBALT Sh.p.k. Rr. Sir Kodra 1000 Tirana	Husqvarna Colombia S.A. Calle 18 No. 68 D-31, zona Industrial de Montevideo Bogotá, Cundinamarca	Husqvarna UK Ltd Preston Road Aycliffe Industrial Park Newton Aycliffe County Durham DL5 6UP info.gardena@ husqvarna.co.uk	Magasins Jules Neuberg 39, rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu	Husqvarna Česká s.r.o. Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinie: 800 154 044 servis@cs.sch.husqvarna.com
<b>Argentina</b>	<b>Costa Rica</b>	<b>Greece</b>	<b>Mexico</b>	<b>Slovenia</b>
Husqvarna Argentina S.A. Av del Libertador 5954 – Piso 11 – Torre B (C1428ARP) Buenos Aires Phone: (+54) 11 5194 5000 info.gardena@ ar.husqvarna.com	Compania Exim Euroiberoamericana S.A. Los Colegios, Moravia, 200 metros al Sur del Colegio Saint Francis – San José Phone: (+506) 297 68 83 exim_euro@racsa.co.cr	Π.ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕΒΕ Λεωφ. Αθηνών 92 Αθήνα Τ.Κ.104 42 Ελλάδα Τηλ. (+30) 210 51 93 100 info@papadopoulos.gr	AFOSA Av. Lopez Mateos Sur # 5019 Col. La Calma 45070 Zapopan, Jalisco Mexico Phone: (+52) 33 3818-3434 icornejo@afosa.com.mx	Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com
<b>Armenia</b>	<b>Croatia</b>	<b>Hungary</b>	<b>Moldova</b>	<b>South Africa</b>
Garden Land Ltd. 61 Tigran Mets 0005 Yerevan	SILK ADRIA d.o.o. Josipa Lončara 3 10090 Zagreb Phone: (+385) 1 3794 580 silk.adria@zg-t.com.hr	Husqvarna Magyarország Kft. Ezred u. 1-3 1044 Budapest Telefon: (+36) 1 251-4161 vevosoza@hu.husqvarna@ husqvarna.hu	Convel S.R.L. 290A Muncesti Str. 2002 Chisinau	Husqvarna South Africa (Pty) Ltd Postnet Suite 250 Private Bag X6, Cascades, 3202 South Africa Phone: (+27) 33 846 9700 info@gardena.co.za
<b>Australia</b>	<b>Cyprus</b>	<b>Iceland</b>	<b>Neth. Antilles</b>	<b>Spain</b>
Husqvarna Australia Pty. Ltd. Locked Bag 5 Central Coast BC NSW 2252 Phone: (+61) 02 4352 7400 customer.service@ husqvarna.com.au	Med Marketing 17 Digeni Akrita Ave P.O. Box 27017 1641 Nicosia	O. Johnson & Kaaber Tunguhalsi 1 110 Reykjavík ooj@oik.is	Jonka Enterprises N.V. Sta. Rosa Weg 196 P.O. Box 8200 Curacao Phone: (+599) 9 767 66 55 pgm@jonka.com	Husqvarna España S.A. Calle de Rivas nº10 28052 Madrid Phone: (+34) 91 708 05 00 atencioncliente@gardena.es
<b>Austria / Österreich</b>	<b>Czech Republic</b>	<b>Ireland</b>	<b>New Zealand</b>	<b>Suriname</b>
Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com	Husqvarna Česko s.r.o. Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinie: 800 100 425 servis@cz.husqvarna.com	Husqvarna UK Ltd Preston Road Aycliffe Industrial Park Newton Aycliffe County Durham DL5 6UP info.gardena@ husqvarna.co.uk	Husqvarna New Zealand Ltd. PO Box 76-437 Manukau City 2241 Phone: (+64) 9 9202410 support.nz@husqvarna.co.nz	Agrofri n.v. Verlengde Hogestraat #22 Phone: (+597) 472426 agrofri@sr.net Pobox : 2006 Paramaribo Suriname – South America
<b>Azerbaijan</b>	<b>Denmark</b>	<b>Italy</b>	<b>Norway</b>	<b>Sweden</b>
Firm Progress a. Aliyev Str. 26A 1052 Bakú	GARDENAN DANMARK Lejrej 19, st. 3500 Værløse Tlf.: (+45) 70264770 husqvarna@hu.husqvarna.dk www.gardenan.dk	Husqvarna Italia S.p.A. Via Santa Vecchia 15 23868 VALMADRERA (LC) Phone: (+39) 0341.203.111 assistenza.italia@ it.husqvarna.com	Husqvarna Norge AS Gardena Division Troskenveien 36 1708 Sarpsborg Tel: 69 10 47 00 www.gardena.no	Husqvarna AB Gardena Division S-561 82 Huskvarna info@gardena.se
<b>Belgium</b>	<b>Dominican Republic</b>	<b>Japan</b>	<b>Peru</b>	<b>Switzerland / Schweiz</b>
Husqvarna België nv/sa Gardena Division Rue Egide Van Opheem 111 1180 Uccle / Ukkel Tel.: (+32) 2 720 92 12 info@gardena.be	GARDENAN DANMARK Carretera Santiago Licey Km. 5 ½ Esquina Copal II. Santiago Dominican Republic Phone: (+809) 736-0333 joserberquesosa@claro.net.do	KAKUCHI Co. Ltd. Sumitomo Realty & Development Kojimachi BLDG. B/F 5-1 Nibanncyo Chiyoda-ku Tokyo 102-0084 Phone: (+81) 33 264 4721 m_iishihara@kaku-ichi.jp	Husqvarna Perú S.A. Jr. Ramón Cárcamo 710 Lima 1 Tel: (+51) 1 320 400 ext. 416 juan.remuago@ husqvarna.com	Husqvarna Schweiz AG Consumer Products Industriestrasse 10 5506 Mägenwil Phone: (+41) 60 887 37 90 info@gardena.ch
<b>Bosnia / Herzegovina</b>	<b>Ecuador</b>	<b>Kazakhstan</b>	<b>Poland</b>	<b>Turkey</b>
SILK TRADE d.o.o. Industrska zona Bukva bb 74260 Tešanj	Husqvarna Ecuador S.A. Arupos E1-181 y 10 de Agosto Quito, Pichincha Tel. (+593) 22800739 francisco.jacome@ husqvarna.com.ec	LAMED LTD. 155/1, Tazhibayevoyi Str. 050060 Almaty IP Schmidt Abayavenue 3B 110 005 Kostanay	Husqvarna Poland z o.o. ul. Wysockiego 15 b 03-371 Warszawa Phone: (+48) 22 330 96 00 gardena@husqvarna.com.pl	Dost Bahçe Dis Ticaret Mümessilikli A.S Yunus Mah. Adil Sok. No:3 İc Kapı No: 1 Kartal 34873 İstanbul Phone: (+90) 216 38 93 939 info@dostbahce.com.tr
<b>Brazil</b>	<b>Estonia</b>	<b>Korea</b>	<b>Portugal</b>	<b>Ukraine / Україна</b>
Husqvarna do Brasil Ltda Av. Francisco Matarazzo, 1400 – 19º andar São Paulo – SP CEP: 05001-903 Tel: 0800-112252 marketing.br@husqvarna@ husqvarna.com.br	Husqvarna Estonia OÜ Gardena Division Valdeku 132 Tallinn 11216, Estonia info@gardena.ee	Kyung Jin Trading CO.,LTD. 107-4, SunDuk Blvd., Yangjae-dong, Seocho-gu, Seoul, (zipcode: 137-891) Phone: (+82) 02 574-6300	Husqvarna Portugal, SA Lagoa - Albarraque 2635 - 595 Rio de Mouro Tel.: (+351) 21 922 85 30 Fax: (+351) 21 922 85 36 info@gardena.pt	ТОВ «Хускварна Україна» буль. Васильківська, 34, офіс 204-т 03022, Київ Tel. (+38) 044 498 39 02 info@gardena.ua
<b>Bulgaria</b>	<b>Finland</b>	<b>Romania</b>	<b>Russia / Россия</b>	<b>Uruguay</b>
AGROLAND България АД бул. 8 Декември, №13 Офис 5 1700 Студентски град София Tel.: (+359) 24 66 69 10 info@agroland.eu	Husqvarna Ab Gardena Division Lauterhankatu 8 B / PL 3 00581 HELSINKI info@gardena.fi	Madex International Srl Soseaua Odaii 117 -123, RO 013603 Bucuresti, S1 Phone: (+40) 21 352.76.03 madex@ines.ro	ООО „Хускварна“ 141400, Московская обл., г. Химки, Улица Ленинградская, владение 39, стр.6 Бизнес Центр „Химки Бизнес Парк“, помещение ОВ02_04 http://www.gardena.ru	FELI SA Entre Ríos 1083 CP 11800 Montevideo – Uruguay Tel: (+598) 22 03 18 44 info@feli.sa.com.uy
<b>Canada / USA</b>	<b>France</b>	<b>Latvia</b>	<b>Serbia</b>	<b>Venezuela</b>
GARDENA Canada Ltd. 100 Summerlea Road Brampton, Ontario L6T 4X3 Phone: (+1) 905 792 93 30 info@gardenacanada.com	Husqvarna France 9/11 Allée des pierres mayettes 92635 Gennéville Cedex France http://www.gardena.com/fr N° AZUR: 0 810 00 78 23 (Prix d'un appel local)	Husqvarna Latvija SIA Gardena Division Ulbrokas 19A LV-1021 Riga Info@gardena.lv	Domet d.o.o. Autoput za Novi Sad bb 11273 Belgrade Phone: (+381) 11 84 88 12 miroslav.jejina@domet.rs	Corporación Casa y Jardín C.A. Av. Caroni, Edif. Trezmen, PB. Colinas de Bello Monte. 1050 Caracas. Tlf: (+58) 212 993 33 22 info@casaayjardin.net.ve
<b>Chile</b>	<b>Georgia</b>	<b>Lithuania</b>	<b>Singapore</b>	
Maquinarias Agroforestales Ltda. (Maga Ltda.) Santiago, Chile Avda. Chesterton # 8355 comuna Las Condes Phone: (+56) 2 202 4417 Dalton@maga.cl Zipcode: 7560330	ALD Group Belashvili 8 1159 Tbilisi	UAB Husqvarna Lietuva Gardena Division Ateities pl. 77C LT-52104 Kaunas Info@gardena.lt	Magasins Jules Neuberg 39, rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu	Hy-Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 shiyng@hyray.com.sg